

# LE MESSENGER

Organe mensuel des Ouvriers et des Eglises de l'Union latine  
Publié par le Comité de l'Union

Prix de l'abonnement :  
2 fr. par an

Rédaction :  
Gland, Vaud (Suisse)

Administration :  
Gland, Vaud (Suisse)

De France, les mandats peuvent être envoyés à Divonne (Ain); mais toute communication urgente doit être adressée à Gland directement

## Comment on devient moniteur

II

LE premier devoir du moniteur est de vivre une vie de justice et de pureté : il faut qu'il soit en règle avec Dieu et avec les hommes. De plus, Saint Jude exhorte ceux qui enseignent à user de discernement, c'est-à-dire de tact.

Ruskin a dit que le tact est la faculté du toucher propre à l'âme. Le tact du moniteur est donc le toucher de son âme... Il arrive souvent qu'une vie humaine dépend de l'habileté du toucher d'un chirurgien; mais ici c'est de l'âme humaine qu'il s'agit. Il est par conséquent d'une importance vitale que celui qui enseigne la Parole acquière de l'habileté dans le toucher de l'âme.

Il ne suffit pas, dans le domaine religieux, de savoir ce que l'on enseigne; il faut encore savoir *qui* l'on enseigne et adapter son enseignement à l'âge, au sexe, à la culture intellectuelle et aux besoins particuliers de sa classe; pour cela il est nécessaire d'apprendre à la connaître et de s'y intéresser. Voici sur ce sujet l'exhortation de l'Esprit de prophétie:

« Visitez vos élèves dans leurs demeures et invitez-les chez vous. Montrez-leur que vous les aimez non seulement en paroles, mais en effet et en réalité. »

« Nous devrions sentir davantage le fardeau des âmes et prier journallement afin que force et sagesse nous soient données pour le Sabbat. Moniteurs, assemblez-vous avec vos classes. Priez avec elles... » (*Testimonies on Sabbath-School Work*).

Ce n'est pas chose facile d'enseigner dans le but unique de gagner des âmes à Jésus;

mais quelque ardue que la tâche nous paraisse, soyons toujours nous-mêmes. Le moniteur peut prendre conseil de personnes d'expérience, de talent; d'autres moniteurs peuvent lui suggérer de nouvelles méthodes, de nouveaux plans, mais dans son enseignement il doit conserver sa propre individualité. Il vaudrait mieux être son petit soi-même que d'imiter une haute personnalité et n'être rien du tout. L'individualité est une des caractéristiques du moniteur.

« Chez aucun ouvrier le Seigneur n'aime à voir la moindre ombre d'un autre... Le moniteur doit croître dans la mesure de la stature de Christ et non dans la mesure d'un être fini, d'un mortel sujet à errer. Vous devez « croître en grâce », et où trouve-t-on la grâce si ce n'est en Christ seul, le divin Modèle? Que chacun donc regarde à Christ et imite l'exemple divin » (*Testimonies on Sabbath-School Work*).

Ayons confiance en nos élèves, — en leurs intentions, leurs efforts, leurs capacités; montrons-leur que nous les apprécions. Faisons mieux encore : *aimons-les*. « Et quand même j'aurais le don de prophétie... si je n'ai point la charité, je ne suis rien... La charité... est pleine de bonté. »

Ne rudoyons jamais un élève en lui disant « qu'il ne sait pas sa leçon »; rien n'est plus décourageant... Mains élèves ont abandonné l'Ecole du Sabbat pour avoir entendu de semblables paroles. S'il arrive qu'un élève n'ait pas suffisamment étudié sa leçon, sa présence à l'école indique qu'il désire l'apprendre et dès lors le privilège et le devoir du moniteur est de lui enseigner ce qu'il ne sait pas. Imaginons-nous pour quelques instants que nous sommes à la place de l'enfant,



de l'adulte ou de la personne âgée; pensons à ses occupations, à son entourage, à ses soucis, à ses difficultés de toutes sortes, et agissons avec eux comme nous aimerions que le moniteur le fit pour nous si nous nous trouvions dans le même cas.

« Ne reprends pas rudement un vieillard, mais exhorte-le comme un père; les jeunes gens comme des frères; les femmes âgées comme des mères: les jeunes comme des sœurs, avec une entière pureté » (1 Tim. 5:12)

M. HANHARDT.

## Société d'Activité chrétienne de Lyon

LA jeunesse adventiste de Lyon, devenue un peu plus nombreuse par les récentes additions qui ont été faites à l'église, a senti le

portance assez minime et nous désirons compenser par un peu plus d'ardeur au travail et de zèle à la prière l'infériorité relative due à notre petit nombre.

Aussitôt constituée, la Société d'Activité décida d'imposer une tâche spéciale à tous ses membres afin que *chacun* pût mettre en valeur les talents que le Maître lui a confiés. Des conférences faites exclusivement par les membres et pour les membres de la société furent organisées. Nous étions très heureux de pouvoir travailler pour le Seigneur et nous édifier mutuellement. Mais rien ne saurait égaler le bonheur que nous éprouvons dans nos sorties missionnaires actuelles.

Un appel ayant été fait par le président de la Conférence française en faveur du numéro spécial des *Signes des Temps*, nous avons immédiatement fait une commande de 500 numéros et nous espérons doubler ce chiffre de vente. Chaque Sabbat, à partir de 4 h. du



Alice Devron Louise Petit Julia Nussbaum Jean Nussbaum Jeanne Dufour Emile Roumajon Lina Stüss  
Marthe Sinard Lydie Chirouze Robert Gerber Alice Scheller Léonce Dufour  
Société d'Activité chrétienne de Lyon

besoin de s'unir et de se grouper pour lutter avec plus de force et plus d'efficacité contre l'ennemi des âmes. L'une des plus jeunes, notre société est peut-être aussi l'une des moins nombreuses: elle compte à peine une douzaine de membres. Mais, ici comme en toutes choses, la quantité est un facteur d'im-

soir, nous consacrons notre temps à répandre la doctrine qui sauve et à faire connaître la Bonne Nouvelle à ceux qui vivent et qui périsent dans le péché. Nous nous rendons gaiement, tous ensemble, dans la banlieue lyonnaise et sur chaque visage rayonne cette joie, à la fois pure et forte, qui est comme le



reflet des vérités que nous prêchons. Puis, la distribution du terrain assigné à chacun a lieu, et pendant une heure entière tout le monde est au travail. C'est un moment béni pendant lequel nous faisons de précieuses expériences. Nous sommes heureux d'entrer en contact avec ceux qui peinent et qui souffrent et de leur apporter la paix que le monde ne peut donner. Nous avons été douloureusement surpris de rencontrer, surtout parmi les femmes du peuple, le mépris des choses religieuses. La négation de l'existence de Dieu est en quelque sorte la traduction de la haine du peuple pour les prêtres. Combien de fois n'avons-nous pas entendu cette réponse à notre offre : « Ça, ça vient des curés ! » Il faut alors les éclairer sur le but et la portée de notre œuvre. Il faut les instruire, les persuader, les séduire au besoin, et nos jeunes filles font cela avec un art consommé. Nous disons très honnêtement qui nous sommes et le monde apprend ainsi à connaître la jeunesse adventiste et le message qu'elle répand.

\* \* \*

Nous arrivons enfin, après un long détour, au vrai but de notre article. La Société d'Activité chrétienne de Lyon s'est rendue à Genève et à Gland où elle a reçu, de la part des frères et sœurs de ces églises, un accueil vraiment enthousiaste. Nous désirons encore leur exprimer notre gratitude et leur dire combien nous avons été touchés par la cordialité de leur réception et par l'intérêt qu'ils ont manifesté pour l'œuvre qui se fait actuellement à Lyon. L'Éternel a mis de la joie dans nos cœurs en nous permettant de voir ces frères et en bénissant nos efforts. Nous voulons, avec son aide, faire toujours plus et toujours mieux. Nous voulons, par une consécration plus parfaite, perfectionner nos méthodes de travail, élargir le domaine de notre activité et étendre au dehors l'action salutaire et bienfaisante de l'Évangile. Dieu veuille que, par notre société, quelques âmes soient amenées aux pieds du Sauveur et à lui seul en sera la gloire.

Pour la Société d'Activité chrétienne de Lyon,

Le président : JEAN NUSSBAUM

La secrétaire : ALICE SCHELLER.

## Genève

LES deux articles parus dans le MESSAGER de mars et avril au sujet de notre œuvre à Genève, auraient eu plus de mérite si le rapporteur avait su mettre en relief plus de détails se rapportant au public qui fréquente nos conférences. J'accepte cette petite observation, sachant qu'en effet c'est un point qui intéresse vivement. Mais je ne citerai ici que quelques cas, qui peut-être risqueraient de faire naufrage au moment décisif, estimant qu'il sera plus sage de revenir plus tard sur ce sujet. Il y a des faits vraiment réjouissants ; mais je risquerais de rendre mon article par trop volumineux si j'entreprends de les mentionner. Ce que je sais, c'est que c'est réjouissant de constater qu'il y a une puissance dans la vérité, et que notre auditoire dévore sujet après sujet. Quelle responsabilité pour celui qui écoute et qui ne met pas en pratique ! Notre auditoire n'a que peu diminué : il n'y a eu que quelques défections ici et là par crainte des difficultés. Notre frère Dexter pensait voir diminuer l'auditoire et pouvoir entreprendre un travail plus intime à domicile. Il croyait que, comme du temps de Gédéon, on pourrait bien vite juger quels sont ceux qui seraient capables d'aller à la victoire. Avant de se lancer dans ce travail de visite, auquel notre frère Provin est associé, il présenta les points les plus saillants du message : celui du Sabbat, à trois reprises différentes, celui du baptême, de la Sainte-Cène, de la dime et de la tempérance chrétienne ; tous ces points ont été reconnus scripturaires par un bon nombre de personnes. Un fait le prouvera : c'est que, au lieu de faire baisser les collectes qui variaient entre 16 et 20 fr. par conférence, le sujet de la dime les a fait hausser à 70 fr. environ. Après quelques visites à domicile même, il y a eu des dons réjouissants. Presque tous les noms de notre auditoire nous sont connus, ainsi que la profession de chacun, et c'est heureux de savoir que le message est accessible à tout âge et à toute profession.

On pourrait citer le cas d'une bonne personne de 83 ans qui, durant les 40 conférences tenues, a été un modèle d'assiduité, puisqu'elle a assisté à toutes. A ce nom pourrait s'en ajouter une longue liste d'autres, depuis

l'homme de la voirie jusqu'au brigadier de gendarmerie, en passant par le jardinier, le voyageur de commerce, l'employé de chemin de fer, etc. Plusieurs s'acheminent à grands pas vers la détermination de marcher dans la vérité. Du côté féminin, qui n'est pas à négliger non plus, d'humbles ménagères, des couturières, des artistes peintres, des sages-femmes désirent suivre les traces de Jésus. L'orage semble parfois gronder parmi ces quelques rayons de lumière qui pénètrent dans un monde corrompu et l'on regrette de constater que le monde ecclésiastique se charge pour sa bonne part de réduire en ruines les fondements sur lesquels sont posées les vérités, par un travail tout en dessous, n'osant pas publiquement s'attaquer à la bonne influence qu'ont eue nos conférences sur le public en général.

D'autre part, le diable, plus ouvertement, sape à leur base les principes de la foi, en se servant d'un Congrès universel du spiritisme rendu public et accompagné de démonstrations. Les quotidiens de notre ville et de grandes affiches apposées sur nos murs ont annoncé ces séances publiques et gratuites. Comme nous savions que notre conférence de février sur le spiritisme avait eu pour effet de convertir quelques âmes et de retenir ceux qui auraient été tentés de se laisser entraîner par cette œuvre néfaste, l'église a cru de son devoir de faire un mouvement énergique. Frère Dexter a appuyé cette bonne intention, mais aurait aimé s'y soustraire pour éviter de répéter peut-être les mêmes choses. Désireuse de faire un effort suprême, l'église assumait la lourde tâche de prendre à sa charge cette conférence, annoncée dans les journaux et 150 affiches. Ce travail était doublé de la distribution de 6000 traités sur le spiritisme. Renseignement pris à notre librairie, ce traité se trouvant épuisé, nous avons jugé bon d'en faire imprimer une édition, et cela dans un double but : pour proclamer la vérité, et pour faire une nouvelle réclame pour les conférences de notre frère Dexter, en annonçant celles-ci à la fin du traité. Pour la finance, et comme il ne s'agissait pas de diplomatie mais d'un travail de dénomination, que nos frères nous pardonnent d'avoir été par trop intéressés peut-être en faisant appel à leur générosité. C'était là

la plus belle occasion que nous leur offrions d'ajouter à leurs prières pour notre œuvre ici la preuve qu'ils luttaient pour la bonne cause. Ceci nous a valu de petites leçons de choses dont nous saurons nous souvenir, et entre autres un petit reproche qu'avec de tels procédés nous risquions de produire une certaine perturbation. Notre Conférence ne pourrait-elle pas disposer de quelques fonds à l'intention de nos églises pour de certaines occasions, ou bien laisser à son président plus d'autorité. Le peu de temps — 3 jours à peine — dont nous disposions pour ce travail était presque trop peu ; mais juste assez pourtant pour qu'il pût porter des fruits.

Quant à la conférence, bien qu'il n'y eût pas les 950 personnes qui assistaient aux démonstrations spirites, elle comptait un très bel auditoire. Un incident qui s'y produisit mit en émoi l'assistance. Un chef spirite, tôt après l'ouverture de la conférence, voulut défendre sa cause en annonçant qu'il prêchait aussi Christ et demanda si la conférence était contradictoire. Frère Dexter, avec son sang-froid habituel, se réclama comme seul orateur, et notre homme n'eut qu'à se retirer.

Une jolie collecte de 51 fr. et un don de 20 fr. clôturèrent cette belle séance. Puisse le Seigneur y mettre sa bonne main. Frères et sœurs, nous qui luttons pour la bonne cause, sachons y rester fidèles, et surtout demandons à Dieu plus de consécration, afin qu'après avoir un peu souffert, nous puissions régner avec Lui.

ALBERT GUENIN.

## Le champ missionnaire syrien

L'ANNÉE 1912 et les mois déjà écoulés de l'année 1913 ont été pour la Turquie une succession de guerres et d'agitation générale ; tout paraît même indiquer que ses ennemis ne lui laisseront point de trêve avant qu'ils lui aient enlevé, à peu de chose près, tout son territoire européen. Il est même douteux qu'après tant de revers et d'affaiblissements, elle puisse se relever au point de rester tant soit peu indépendante ; l'avenir prochain nous renseignera sur cette question. A tous ces ennemis extérieurs, viennent s'ajouter, les unes après les autres, des difficultés intérieures.



res; de toutes parts on demande des réformes, et le mécontentement vis-à-vis de l'administration turque augmente surtout parmi la population arabe. Ce mécontentement se manifeste de différentes manières. Il y a quelque temps, par exemple, tous les magasins de Beyrouth furent fermés pendant plusieurs jours. Les réformes promises ne furent pas faites et on parle maintenant de plans en vue de plus grandes manifestations; mais comme dans toute autre chose, pour mettre en exécution ces plans, l'unanimité, l'organisation et surtout l'argent font défaut.

Le Liban a été, il y a quelques jours, le théâtre d'une démonstration de l'armée. On sait que depuis les grands massacres de 1860, le Liban jouit de quelques privilèges; il a une administration qui lui est propre, un gouverneur chrétien nommé par le Sultan mais devant être reconnu par les représentants des grandes puissances à Constantinople, une armée de mercenaires à lui, des impôts moins élevés, le service militaire facultatif, etc. Le renchérissement de la vie de ces dernières années s'est encore sensiblement accentué en conséquence de la guerre; plusieurs produits des plus nécessaires, tels que farine, riz, pétrole, huile d'olive, se vendent souvent 100 % plus cher, tandis que d'autres denrées ont augmenté d'environ  $\frac{1}{3}$ . On n'a aucun espoir de voir les prix retourner à ce qu'ils étaient autrefois. A tout cela s'ajoute pour Beyrouth un impôt foncier de 25 % environ, occasionné lui aussi par la guerre, ce qui, à son tour, a renchéri les loyers. Tout cela pèse sur les habitants du Liban déjà mécontents de ce que le gouvernement turc ne veut pas leur accorder un port à eux. Jusqu'ici, le soldat du Liban a reçu une solde de 33 fr.; mais elle ne suffit pas à couvrir ses dépenses, surtout quand il a de la famille. Dernièrement, plusieurs centaines de soldats se rendirent, musique en tête, au palais du gouverneur pour réclamer une augmentation de solde et d'autres réformes. Le gouverneur n'acquiesçant pas aussitôt à leurs demandes, ils cherchèrent à obtenir du secours de Beyrouth, et, en attendant, ils démolirent tout ce qui se trouvait sur leur passage; ils firent ainsi pour plusieurs milliers de francs de dégâts. Les consuls de Beyrouth ayant exigé que le gouverneur de Constantinople leur

envoyât de suite l'argent nécessaire, on dut finalement faire droit à leurs demandes, justes jusqu'à un certain point. Il y a plusieurs années, le Liban recevait annuellement un supplément considérable, mais depuis quelque temps il doit s'en passer. On ne peut guère s'attendre à des secours financiers de Constantinople, car toutes les ressources sont épuisées; aussi beaucoup de fonctionnaires, militaires, etc., même ici à Beyrouth, ne reçoivent plus leur solde depuis longtemps. Il est vrai qu'ils se rattrapent d'une autre manière. On pourrait en dire long sur ce sujet.

L'augmentation de l'émigration de la jeunesse donne lieu à de sérieuses réflexions. Les jeunes gens s'en vont pour éviter le service militaire (ce qui n'est pas le cas au Liban) et surtout pour s'assurer un gagne-pain, car ce n'est pas chose facile ici. Quand le pilote a distribué pour 20 fr. de Bachsich (pourboire) aux agents de police du port, chaque conscrit peut s'échapper très facilement. Cette méthode est même la plus facile pour les habitants du Liban, car il leur faut presque autant pour obtenir un passeport du gouvernement. Ces détails vous donneront une petite idée des conditions existantes.

Mais le triple message doit préparer aussi dans ce pays un peuple attendant le retour du Seigneur. Les exigences de ce message sont d'une grande importance pour ces peuples, car les dispositions matérialistes sont très marquées ici, et chacun cherche à spéculer à son propre avantage. Il faudra donc souvent sonder la valeur réelle de l'intérêt manifesté vis-à-vis de la vérité: il faudra même s'habituer avec le temps à beaucoup de déceptions; mais il est vrai qu'on rencontre des déceptions partout. Cet état moral devrait nous pousser à sympathiser davantage avec les Syriens, afin de chercher et de sauver ce qui est perdu.

On trouve aussi ici des âmes précieuses qui acceptent le message avec joie et qui sont prêtes à soutenir des luttes intérieures et extérieures pour l'amour de la vérité. Au cours des douze mois écoulés, — c'est-à-dire de mars 1912 à mars 1913, — j'ai eu le privilège de recevoir dans l'église 6 chères âmes par le baptême. Deux d'entre elles sont arméniennes, 3 syriennes et une grecque. Deux se joindront à l'Église de Jérusalem. La sœur



grecque a dû quitter sa famille pour l'amour de la vérité : elle travaille maintenant en Egypte et se rendra prochainement en Europe en vue de fréquenter une de nos écoles pour devenir plus tard une ouvrière dans l'œuvre. Quatre de ces personnes sont de Beyrouth ; une habite le Liban et a travaillé 20 ans pour une autre dénomination ; deux de ses enfants sont au Maroc et connaissent très bien la vérité ; l'un d'eux désirait le baptême avant son départ, mais je le lui ai déconseillé, vu qu'il est encore jeune dans la vérité et qu'il n'y a actuellement au Maroc personne qui pourrait être un soutien pour lui. Je lui ai donné des traités arabes qu'il distribuera là-bas. J'aime à croire que ce sera le commencement de l'œuvre dans ce champ. Une autre des six personnes mentionnées ci-dessus est un frère qui colporte maintenant en Egypte ; il s'est formé pour cette branche de l'œuvre pendant un séjour de quelques mois au Liban. Il a préféré se rendre en Egypte avec sa famille plutôt que d'émigrer en Amérique, pour échapper au service militaire, vu qu'en son absence personne n'aurait pris soin de sa famille.

Jusqu'ici, nous n'avons eu qu'un colporteur, qui est en même temps ouvrier biblique. Il travaille en ce moment à Jérusalem. Le colportage non rétribué, et surtout la vente d'imprimés religieux, sont rendus plus difficiles par le fait que les gens sont habitués à ce qu'on leur *donne* presque tout. Nous avons actuellement 13 traités arabes ; 8 sont surtout adaptés pour le colportage. Nous espérons avoir sous peu un livre sur le chapitre 24 de Matthieu. Nous l'attendons avec impatience, car nous sommes persuadés qu'il nous rendra de grands services et qu'il encouragera nos colporteurs.

Frère et sœur Krug sont en congé ; ils se rendent à la Conférence Générale à leurs frais ; frère et sœur Bézirdjian du Caire les remplaceront pendant ce temps. Frère Grégorius travaille depuis quelque temps à Ramallah, non loin de Jérusalem. Il visite aussi un autre endroit, Taijibe, vraisemblablement l'ancien Ophra ; il y a déjà tenu une série de réunions bien fréquentées, dans l'école d'une autre mission. Pour le moment, le succès paraît devoir être attribué au fait que ces gens aimeraient à tout prix avoir une école pour

leurs enfants ; ils se sont même engagés à donner le terrain nécessaire à l'érection d'un bâtiment. Malheureusement, le matériel nécessaire pour une telle entreprise nous manque et surtout les moyens de l'exploiter ensuite avec le moins de frais possibles.

Prochainement, mon collaborateur indigène commencera une série de conférences ici à Beyrouth. Que Dieu bénisse ce travail et puissent ces conférences être le moyen de nous mettre en rapport avec d'autres âmes sincères qui attendent le salut d'Israël. Souvenez-vous aussi de nous dans vos prières.

W.-C. ISING, Beyrouth.

## Nouvelles des colporteurs

DEPUIS la fin du cours, la plupart de nos jeunes frères sont entrés dans le colportage. Le Seigneur les a bien bénis dans leurs ventes et leur a donné une précieuse expérience de sa bonté.

La vente moyenne a été de 50-55 numéros par jour et un frère en a vendu en un jour 108 numéros.

Cinq ou six d'entre eux ont eu le privilège de passer une quinzaine de jours au milieu de l'église de La Chaux-de-Fonds qui a mis à leur disposition et cela gratuitement 2250 numéros des *Signes* à vendre sur place. Environ 2000 ont été vendus dans cette ville. Ils porteront sûrement des fruits à la gloire de Dieu.

Actuellement, ces frères vont parcourir le Jura bernois où des milliers de numéros et de brochures pourront être placés. Aussi, ils recevront avec joie et reconnaissance tous les journaux et brochures qu'on voudra bien leur envoyer. Si quelque frère ou sœur, ou les sociétés missionnaires possèdent encore des stocks de journaux, ils peuvent les envoyer aux colporteurs. Ceux qui en enverront plus de vingt-cinq peuvent les expédier en remboursement de 8 c. le numéro port en sus ou 9 c. franco. Tous les envois seront reçus avec reconnaissance par le soussigné.

JULES REY,  
42, Rue du Stand, St-Imier.



## La Loi reste debout

REGARDANT au bas-fonds où l'antinomianisme,  
(qui détruit la raison, a fait dresser ses tours,  
J'entends mon cœur qui dit : « Il n'est rien que  
[sophisme  
En ces lieux d'où la foi s'éloigna pour toujours. »

Et je songe à Babel que bâtirent les hommes  
Pour se mettre à l'abri du jugement divin,  
Disant : « Qui nous verra dans ces lieux où nous  
[sommes? »  
Et Dieu les regardant les confondit soudain!

Les hommes de nos jours ont fait la même chose  
En tentant d'abolir la loi du Souverain.  
Tout est permis alors. L'on s'étourdit, l'on cause.  
Et Dieu va tout briser sous sa puissante main!

N'allez-vous pas sortir de cette Babylone  
Avant que le courroux se déverse des cieux?  
Déjà, pour vous juger, Il s'assied sur son trône.  
Mortels, réveillez-vous! Ouvrez, ouvrez vos yeux!

Pensez donc! Ah! pensez au salut de vos âmes,  
Afin de subsister quand viendra le grand jour.  
Christ veut vous délivrer de vos passions infâmes  
Pour vous assujettir aux lois du Dieu d'amour!

Or, la liberté franche est dans l'obéissance  
A Celui de qui seul tu tiens le mouvement.  
Dis, homme, connais-tu du pardon la puissance?  
Dis, sa grâce, l'as-tu?? Suis son commandement!

Décembre 1912.

DR ELIÉZER JACKSON, Haïti.

## NOTES

La trente-neuvième session de la Conférence Générale a lieu cette année à Washington, du 15 mai au 8 juin. Aucuns détails ne nous étant encore parvenus, nous nous réservons de revenir sur le sujet dans le numéro prochain.

Les frères L.-P. Tièche et L.-R. Conradi, qui se rendaient à Washington, comme délégués à la Conférence générale, ont fait une heureuse traversée. Puisse le Seigneur donner à ses serviteurs toute la sagesse dont ils ont besoin, et les ramener sains et saufs au milieu de nous!

### En Sibérie

Suivant le pasteur E. Gnædjinn de la mission sibérienne orientale, un grand réveil se serait produit parmi les populations. Ce frère reçoit de par-tout des lettres d'invitation. 15 personnes ont commencé à observer le Sabbat dans une localité et 20 dans une autre, bien qu'elles n'aient jamais en-

tendu un seul de nos prédicateurs. Le frère Gnædjinn demande qu'on envoie d'autres ouvriers pour le seconder.

### Iles Philippines

Le frère Floyd Ashbaugh, qui s'est récemment rendu dans les îles Philippines pour y colporter, écrit ce qui suit : « Malgré les cyclones et les inondations qui ont dévasté le pays, la vente de nos imprimés va en augmentant. Les souscriptions sont tout aussi nombreuses que si rien d'anormal n'était arrivé, et pourtant le 80 % de la récolte du riz a été détruit ici. Certaines personnes ne peuvent pas même attendre la livraison de l'ouvrage souscrit, elles viennent le chercher chez moi. La femme du gouverneur a fait prendre par un serviteur le livre que son mari avait commandé. »

« C'est maintenant le moment de travailler dans ces îles, ajoute le frère Adams, car un vrai réveil s'y manifeste. Combien il serait bon que nous pussions entrer les premiers par les portes qui s'ouvrent, avant que quelqu'un d'autre ne vienne détourner les cœurs des « sentiers anciens ».

### Travaillons

Dans une lettre récente, adressée à la *Review et Herald*, le frère S.-N. Haskell parle des excellentes réunions qu'il a tenues dernièrement et de l'importance qu'il attache à la dissémination de nos ouvrages :

« Une chose me préoccupe tout particulièrement, dit-il, c'est notre devoir vis-à-vis du monde : je voudrais que nos frères et sœurs pussent comprendre la solennité du temps dans lequel nous vivons et leur devoir vis-à-vis de leurs semblables. Il faut qu'ils travaillent à leur salut par la travail direct et l'envoi de nos imprimés. Je suis convaincu que l'œuvre touche à sa fin et que bon nombre de ceux qui embrasseront la vérité seront amenés à cette décision par les imprimés qu'ils auront lus bien plus que par les prédications. Le temps n'est pas éloigné, d'ailleurs, où nous ne pourrions plus travailler librement. Un des meilleurs moyens mis à notre disposition maintenant pour préparer la voie pour le Maître, c'est donc la distribution de nos imprimés. »

### Chez les Incas

L'œuvre qui se poursuit parmi les Indiens du Pérou, vers les bords du lac Titicaca, est de nouveau en butte aux persécutions, la populace ayant été excitée par l'évêque de Puno. La propriété de la mission de Plateria a passablement souffert et notre ouvrier indigène ainsi que d'autres frères ont passé quelques jours en prison.

Il y a un an et demi environ, un des évêques du pays était venu à Chacuito, — la ville la plus rapprochée de Plateria, — et dans un discours prononcé dans l'église de l'endroit, il avait anathéma-



# Rapport trimestriel des Eglises de l'Union latine

## 1er trimestre 1913

Eglises	Membres	Admissions		Dimes	Offrandes hebdomadaires	Dons de l'Ecole du Sabbat	Dons pour missions	Dons de fin d'année	Total des Dons	Moyenne des Dons par semaine et par membre
		Baptême	Vote							
<b>Conférence du Léman</b>										
Besançon . . . . .	6	—	—	207. 65	— . —	27. 15	— . —	— . —	27. 15	— . 35
Bienne . . . . .	57	—	—	1206. 80	— . —	151. 50	— . —	— . —	151. 50	— . 20
Chaux-de-Fonds . . . . .	72	—	—	1271. 15	3. 25	328. —	50. —	— . —	381. 25	— . 41
Etoy . . . . .	5	—	—	71. —	— . —	20. —	— . —	— . —	20. —	— . 31
Genève . . . . .	82	—	1	1282. 30	36. 15	157. —	— . —	— . —	193. 15	— . 18
Gland . . . . .	103	2	—	1975. 22	104. 30	105. 38	— . —	— . —	209. 68	— . 16
Lausanne . . . . .	106	—	—	1673. 94	125. 89	100. —	— . —	400. —	625. 89	— . 45
Montbéliard-Pays . . . . .	21	—	—	375. 50	8. —	17. 05	— . —	— . —	25. 05	— . 09
Moudon-Payerne . . . . .	13	—	—	96. 50	10. 70	12. 15	— . —	— . —	22. 85	— . 13
Neuchâtel . . . . .	24	—	—	902. 35	68. 90	37. 90	252. —	— . —	358. 80	1. 15
Perles . . . . .	22	—	—	466. 05	33. 95	41. 35	— . —	2. —	77. 30	— . 27
St-Imier . . . . .	23	—	—	375. 15	22. 90	63. —	— . —	— . —	85. 90	— . 29
Tramelan . . . . .	30	—	—	717. —	52. 25	96. —	200. —	— . —	348. 25	— . 89
Valais . . . . .	17	—	—	74. 80	6. 50	19. 95	— . —	— . —	26. 45	— . 12
Val-de-Travers . . . . .	11	—	—	87. 50	3. —	2. —	— . —	— . —	5. —	— . 03
Vallorbe . . . . .	7	—	—	31. —	— . —	18. 35	— . —	— . —	18. 35	— . 20
Vevey . . . . .	22	—	—	444. —	56. —	40. 30	— . —	— . —	96. 30	— . 34
Yverdon . . . . .	52	—	—	385. 45	13. 70	59. —	— . —	— . —	72. 70	— . 11
Conférence . . . . .	41	—	—	354. 90	16. 50	24. —	— . —	5. —	45. 50	— . 08
<b>Totaux</b>	<b>714</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>11998. 26</b>	<b>561. 99</b>	<b>1320. 08</b>	<b>502. —</b>	<b>407. —</b>	<b>2791. 07</b>	<b>— . 30</b>
4me trimestre 1912	707	23	—	14451. 62	668. 38	1409. 22	— . —	6417. 15	8494. 75	— . —
<b>France</b>										
Anduze . . . . .	8	—	—	79. 95	14. —	4. 35	— . —	21. —	39. 35	— . 38
Branges . . . . .	20	—	—	151. 50	— . 70	10. 55	— . —	— . —	11. 25	— . 04
Brignon . . . . .	9	—	—	111. 50	— . —	10. —	— . —	— . —	10. —	— . 08
Grenoble . . . . .	7	—	—	29. 50	— . —	33. 30	— . —	— . —	33. 30	— . 36
Lacaze-Pierreségade . . . . .	18	—	—	465. 90	130. —	70. 10	550. —	— . —	750. 10	3. 21
Lasalle . . . . .	10	—	—	83. 80	— . —	9. —	— . —	— . —	9. —	— . 07
Lyon . . . . .	36	—	—	220. 35	9. 35	40. 30	— . —	1. 50	51. 15	— . 11
Marseille . . . . .	6	—	—	83. 85	2. —	32. 20	25. —	— . —	59. 20	— . 76
Montpellier . . . . .	19	—	—	254. —	— . —	8. —	20. —	20. —	48. —	— . 19
Nîmes . . . . .	6	—	—	20. 70	— . —	7. 50	— . —	— . —	7. 50	— . 10
St-Etienne . . . . .	5	—	—	45. 95	— . —	— . —	— . —	— . —	— . —	— . —
St-Hippolyte-du-Fort . . . . .	9	—	—	30. —	— . —	12. 50	— . —	— . —	12. 50	— . 11
Valence . . . . .	19	—	—	225. 55	4. 50	10. 90	— . —	14. —	29. 40	— . 12
Vauvert . . . . .	13	—	—	169. 05	18. 25	6. —	150. —	— . —	174. 25	1. 03
Conférence . . . . .	29	—	—	212. 05	11. 50	34. 15	— . —	— . —	45. 65	— . 12
<b>Totaux</b>	<b>214</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2183. 65</b>	<b>190. 30</b>	<b>288. 85</b>	<b>745. —</b>	<b>56. 50</b>	<b>1280. 65</b>	<b>— . 46</b>
4me trimestre 1912	219	7	—	2777. 70	67. 70	346. 50	— . —	1088. 75	1502. 95	— . —

tisé et notre mission et notre œuvre, les vouant à la destruction. Nos frères eurent connaissance des déclarations de l'évêque. Chaque jour ils se réunissaient pour prier le Seigneur d'intervenir en faveur de sa vérité. Ils télégraphièrent aussi au frère Allen, à Lima, et celui-ci ayant avisé les autorités, ordre fut donné de ne permettre contre nous aucune mesure de violence. En même temps, il se produisit chez certaines personnes un changement de sentiment remarquable vis-à-vis de notre œuvre, et nos frères y virent la preuve que Dieu intervenait en notre faveur. Puis deux de nos ennemis les plus acharnés passèrent subitement de vie à trépas, et

la crainte de Dieu sembla désarmer un moment ceux qui s'étaient ligués contre nous.

Pendant ce temps, la mission s'était développée, et le nombre des croyants s'était considérablement accru. Nous avons fait construire des bâtiments, et notre dispensaire pouvait ainsi récemment être transféré dans des locaux appropriés. Ce sont sans doute ces signes de progrès qui ont excité la haine du clergé.

Que nos frères se souviennent de cette œuvre dans leurs prières. Le Seigneur délivrera sans doute ses enfants et son œuvre prospérera.



Eglises	Membres	Admissions		Dimes	Offrandes hebdomadaires	Dons de l'Ecole du Sabbat	Dons pour missions	Dons de fin d'année	Total des Dons	Moyenne des Dons par semaine et par membre
		Baptême	Vote							
<b>District de Paris</b>										
Paris . . . . .	66	—	—	1905. 15	—.	78. —	—.	25. —	103. —	— .12
4 <sup>me</sup> trimestre 1912 .	62	—	1	1764. 25	—.	200. 10	—.	387. 75	587. 85	— .—
<b>Nord France</b>										
Amiens . . . . .	10	—	—	72. 25	—.	18. 10	—.	—.	18. 10	— .14
Boulogne s. mer . . .	6	—	—	193. 20	—.	24. —	—.	—.	24. —	— .31
Le Havre . . . . .	5	—	—	154. 35	—.	21. 25	—.	—.	21. 25	— .33
Champ Nord France . .	4	—	—	18. 25	—.	4. 70	—.	—.	4. 70	— .09
Totaux . . . . .	25	—	—	438. 05	—.	68. 05	—.	—.	68. 05	— .21
4 <sup>me</sup> trimestre 1912 .	31	2	—	431. 75	—.	79. 87	—.	140. 75	220. 62	— .—
<b>Italie</b>										
Florence . . . . .	12	—	—	111. —	—.	13. 86	—.	—.	13. 86	— .09
Gênes . . . . .	9	—	—	75. 40	—.	3. 85	—.	—.	3. 85	— .03
Gravina . . . . .	21	—	—	64. 50	—.	9. 50	—.	—.	9. 50	— .03
Montaldo Bormida . .	11	—	—	45. —	—.	9. 75	—.	—.	9. 75	— .07
Santeramo . . . . .	6	—	—	—.	—.	—.	—.	—.	—.	— .—
Torre-Pellice . . . . .	17	—	—	20. —	—.	11. —	—.	—.	11. —	— .05
Champ italien . . . . .	15	—	—	104. 10	—.	—.	—.	—.	—.	— .—
Totaux . . . . .	91	—	—	420. —	—.	47. 96	—.	—.	47. 96	— .04
4 <sup>me</sup> trimestre 1912 .	84	1	—	587. 25	—.	71. 72	—.	68. 70	140. 42	— .—
<b>Espagne</b>										
Aistados . . . . .	—	—	—	43. 65	—.	—.	—.	—.	—.	— .—
Alicante . . . . .	—	—	—	46. 70	—.	—.	—.	—.	—.	— .—
Baeza . . . . .	—	—	—	52. 70	—.	5. 60	—.	—.	5. 60	— .—
Barcelone . . . . .	49	1	—	524. 35	20. 05	88. 90	—.	30. 75	139. 70	— .22
Carthagène . . . . .	11	—	—	10. 30	—.	—.	—.	—.	—.	— .—
Jérica . . . . .	14	—	—	—.	—.	—.	—.	—.	—.	— .—
Murcia . . . . .	11	—	—	110. 45	—.	24. 05	—.	1. 40	25. 45	— .18
Valencia . . . . .	10	—	—	14. 95	—.	25. 25	—.	—.	25. 25	— .19
Champ Espagnol . . .	20	—	—	—.	—.	—.	—.	—.	—.	— .—
Totaux . . . . .	115	1	—	803. 10	20. 05	143. 80	—.	32. 15	196. —	— .13
4 <sup>me</sup> trimestre 1912	114	1	2	608. 80	17. 30	172. 45	—.	296. 80	486. 55	— .—
<b>Portugal</b>										
Lisbonne . . . . .	41	—	—	242. 35	—.	63. 55	—.	—.	63. 55	— .12
Porto . . . . .	17	5	—	193. 84	—.	20. —	—.	—.	20. —	— .09
Totaux . . . . .	58	5	—	436. 19	—.	83. 55	—.	—.	83. 55	— .11
4 <sup>me</sup> trimestre 1912	53	9	1	446. 65	—.	88. 60	—.	81. 45	170. 05	— .—
<b>Résumé</b>										
Conférence du Léman	714	2	1	11998. 26	561. 99	1320. 08	502. —	407. —	2791. 07	— .30
France . . . . .	214	—	—	2183. 65	190. 30	288. 85	745. —	56. 50	1280. 65	— .46
District de Paris . . .	66	—	—	1905. 15	—.	78. —	—.	25. —	103. —	— .12
Nord France . . . . .	25	—	—	438. 05	—.	68. 05	—.	—.	68. 05	— .21
Italie . . . . .	91	—	—	420. —	—.	47. 96	—.	—.	47. 96	— .04
Espagne . . . . .	115	1	—	803. 10	20. 05	143. 80	—.	32. 15	196. —	— .13
Portugal . . . . .	58	5	—	436. 19	—.	83. 55	—.	—.	83. 55	— .11
Totaux . . . . .	1283	8	1	18184. 40	772. 34	2030. 29	1247. —	520. —	4570. 28	— .27
4 <sup>me</sup> trimestre 1912	1270	43	4	21068. 02	753. 38	2368. 46	—.	8481. 35	11603. 19	— .—



# Rapport trimestriel des Ecoles du Sabbat de l'Union latine

## 1<sup>re</sup> trimestre 1913

ECOLES	Nombres des Membres	Fréquentation moyenne	Nombre de classes	Contri- butions	Dons pour les missions
<b>CONFÉRENCE DU LÉMAN</b>				Fr.	Fr.
1. Ancecy . . . . .	3	3	1	8 —	8. —
2. Besançon . . . . .	8	8	1	27 15	27. 15
3. Bienne . . . . .	28	26	6	151 50	151 50
4. Chaux-de-Fonds . . . . .	69	55	11	328 —	328 —
5. Etoy . . . . .	6	3	1	20 —	20 —
6. Genève . . . . .	59	43	8	157 —	157 —
7. Gland . . . . .	79	57	11	105 38	105 38
8. Lausanne . . . . .	58	46	8	100 —	100 —
9. Lons-le-Saunier . . . . .	—	—	—	10 —	10 —
10. Martigny . . . . .	4	3	1	9 70	9 70
11. Montbéliard-Pays . . . . .	16	11	3	17 05	17 05
12. Moudon . . . . .	4	4	1	8 40	8 40
13. Neuchâtel . . . . .	13	12	2	37 90	37 90
14. Payerne . . . . .	5	3	1	3 75	3 75
15. Perles . . . . .	26	22	3	41 35	41 35
16. St-Imier . . . . .	28	19	3	63 —	63 —
17. Saxon . . . . .	5	3	1	5 25	5 25
18. Sion . . . . .	8	8	1	5 —	5 —
19. Thonon . . . . .	4	4	1	6 —	6 —
20. Tramelan . . . . .	41	30	6	96 —	96 —
21. Vallorbe . . . . .	6	5	1	18 35	18 35
22. Val-de-Travers . . . . .	—	—	—	2 —	2 —
23. Vevey . . . . .	17	17	2	40 30	40 30
24. Yverdon . . . . .	37	30	6	59 —	59 —
	524	412	79	1320 08	1320 08
<b>FRANCE</b>					
1. Anduze . . . . .	9	5	1	4 35	4 35
2. Avignon . . . . .	3	3	1	10 05	10 05
3. Branges . . . . .	15	13	2	10 55	10 55
4. Brignon-Moussac . . . . .	7	7	1	10 —	10 —
5. Cette . . . . .	4	4	1	12 60	12 60
6. Clermont-Ferrand . . . . .	1	1	1	1 50	1 50
7. Grenoble . . . . .	8	5	1	33 30	33 30
8. Lacaze-Pierreségade . . . . .	22	20	2	70 10	70 10
9. Lasalle . . . . .	7	7	1	9 —	9 —
10. Lyon . . . . .	20	16	3	40 30	40 30
11. Marseille . . . . .	12	12	1	32 20	32 20
12. Mazamet . . . . .	4	4	1	10 —	10 —
13. Montpellier . . . . .	12	12	2	8 —	8 —
14. Nîmes . . . . .	10	8	1	7 50	7 50
15. St-Hippolyte-du-Fort . . . . .	10	10	2	12 50	12 50
16. Valence . . . . .	18	5	1	10 90	10 90
17. Vauvert . . . . .	12	4	1	6 —	6 —
	174	136	23	288 85	288 85



ECOLES	Nombres des membres	Fréquenta- tion moyenne	Nombre de classes	Contri- butions	Dons pour les missions
				Fr.	Fr.
<b>DISTRICT DE PARIS</b>					
1. Paris . . . . .	30	30	3	78 —	78 —
<b>NORD FRANCE</b>					
1. Amiens . . . . .	8	8	1	18 40	18 40
2. Boulogne-sur-Mer . . . . .	10	8	1	24 —	24 —
3. Le Havre . . . . .	10	8	1	21 25	21 25
4. Rouen . . . . .	4	4	1	4 70	4 70
<b>ITALIE</b>					
	32	28	4	68 05	68 05
1. Gênes . . . . .	10	10	1	3 85	3 85
2. Gravina . . . . .	23	23	2	9 50	9 50
3. Montaldo Bormida . . . . .	12	8	1	9 75	9 75
4. Torre-Pellice . . . . .	13	9	2	11 —	11 —
5. Florence . . . . .	—	—	—	13 86	13 86
<b>ESPAGNE</b>					
	58	50	6	47 96	47 96
1. Baeza . . . . .	—	—	—	5 60	5 60
2. Barcelone . . . . .	33	30	4	88 90	88 90
3. Murcia . . . . .	11	11	2	24 05	24 05
4. Valencia . . . . .	12	12	2	25 25	25 25
<b>PORTUGAL</b>					
	56	53	8	143 80	143 80
1. Lisbonne . . . . .	45	37	6	63 55	63 55
2. Porto . . . . .	10	9	1	20 —	20 —
<b>RÉSUMÉ</b>					
1. Conférence du Léman . . . . .	524	412	79	1320 08	1320 08
2. France . . . . .	174	136	23	288 85	288 85
3. District de Paris . . . . .	30	30	3	78 —	78 —
4. Nord France . . . . .	32	28	4	68 05	68 05
5. Italie . . . . .	58	50	6	47 96	47 96
6. Espagne . . . . .	56	53	8	143 80	143 80
7. Portugal . . . . .	55	46	7	83 55	83 55
Totaux	929	755	130	2030 29	2030 29

## Rapport des colporteurs

Avril 1913

	Ouv.	Heures	Vente	1913	1912	1911
Suisse	5	956	1115	3749.85	1661.95	2126.—
Espagne	7	804	443	2089.15	2218.40	341.30
Total	12	1760	1558	5839.—	3880.35	2467.30

## Un nouveau traité

Nos frères et sœurs qui ont lu et apprécié l'article « Devenons-nous meilleurs ou devenons-nous pires ? » paru dans le récent N° spécial des *Signes des Temps*, seront heureux d'apprendre que cet article a été remanié et complété et qu'il est actuellement publié sous forme de traité, sous le titre : *Alarmantes Actualités*. Prix (16 pp.) : fr. 0. 10.

## ANNONCES

Le prix des annonces est de 75 centimes pour les 3 premières lignes et 20 centimes en sus par ligne supplémentaire. 9 mots forment une ligne. Ne sont acceptées que les annonces qui sont accompagnées du règlement. Seconde insertion 10 % de rabais.

On demande un apprenti ébéniste observant le Sabbat. Entrée de suite. Luc Magnin, Puits 13, La Chau-de-Fonds.

## Lectures pour la famille

Il se trouve encore en magasin quelques exemplaires brochés de cet ouvrage qui peuvent s'obtenir pour le prix de 2 fr. Les reliures cartonnées étant épuisées, il ne restera plus que les reliures toile dont le prix est dorénavant de 4 fr. par exemplaire. Cet avis annule les prix spéciaux publiés précédemment.

La Librairie.



# Rapport trimestriel des Sociétés Missionnaires de l'Union latine

1<sup>er</sup> TRIMESTRE 1913

Nom des Sociétés	Rapports rendus	Visites missionnaires	Etudes bibliques	Lettres écrites	Lettres reçues	Pages de publications			Journaux donnés	Journaux vendus	Abonnements obtenus	Abonnements collectifs	RECETTES
						données	prêtées	vendues					
<b>CONFÉRENCE DU LÉMAN</b>													Fr
Besançon . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	23. 10
Bienne . . . . .	19	12	109	—	—	924	—	—	783	—	8	120	70. —
Chaux-de-Fonds . . . . .	—	22	35	55	9	2032	—	2384	337	—	35	200	125. 95
Etoy . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	5. 15
Genève . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—
Gland . . . . .	30	28	—	72	—	3406	200	—	810	—	9	425	22 50
Hauts-Geneveys . . . . .	—	—	—	—	—	22	—	8	75	—	—	20	15. 65
Lausanne . . . . .	53	198	56	59	33	4057	6458	10600	1509	362	11	200	230. —
Montbéliard . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	160	—
Moudon . . . . .	6	8	18	—	—	30	1110	—	4	—	—	10	6. 60
Neuchâtel . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	—
Payerne . . . . .	—	10	14	4	4	—	600	—	15	30	—	15	6. 85
Perles . . . . .	17	4	14	4	3	1384	—	—	307	—	3	9	—
St-Imier . . . . .	6	60	108	—	—	400	—	—	150	450	45	205	62 35
Sion . . . . .	—	4	—	—	—	—	2	—	30	3	—	3	2. 10
Tramelan . . . . .	13	3	8	—	—	457	1630	2800	460	50	1	50	171. —
Vallorbe . . . . .	—	2	6	2	7	322	1100	644	68	55	—	40	—
Vevey . . . . .	10	40	30	34	26	1000	4000	1000	150	170	16	100	0. 80
Yverdon . . . . .	8	44	138	7	—	269	9008	1208	169	285	1	130	21. 95
Totaux	162	435	536	237	82	14303	24108	18644	4867	1405	129	1912	764. —
<b>FRANCE</b>													
Anduze . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Branges . . . . .	—	—	—	—	—	1200	—	—	60	—	—	20	53 10
Cette . . . . .	—	6	—	—	—	50	—	—	20	—	—	6	—
Clermont-Ferrand . . . . .	—	—	2	—	—	—	16	—	3	—	—	—	—
Lacaze-Pierreségade . . . . .	10	—	6	1	—	1008	250	1368	5	12	—	10	18. 40
Lasalle . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—
Lyon . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	—
Montpellier . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	25 30
Nîmes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	—
Valence . . . . .	—	5	1	4	2	10	7	16	11	5	1	20	—
Vauvert . . . . .	—	2	1	1	—	2	—	—	13	87	—	20	23. 15
Totaux	10	13	10	6	2	2270	273	1384	112	104	1	205	119 85
<b>DISTRICT PARIS</b>													
Paris . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	250	—
<b>NORD FRANCE</b>													
Amiens . . . . .	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	7	6. 15
Rouen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2. 25
Totaux	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	11	8. 40
<b>ESPAGNE</b>													
<b>PORTUGAL</b>													
Lisbonne . . . . .	—	8	20	1	—	1560	—	—	217	—	1	—	—
<b>RÉSUMÉ</b>													
Confér. du Léman	162	435	536	237	82	14303	24108	18644	4867	1405	129	1912	764. —
France . . . . .	10	13	10	6	2	2270	273	1384	112	104	1	205	119. 85
District Paris . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	250	—
Nord France . . . . .	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	11	8. 40
Espagne . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Portugal . . . . .	—	8	20	1	—	1560	—	—	217	—	1	—	—
Totaux	172	456	566	245	85	18133	24381	20028	5196	1509	131	2378	892. 25

Le gérant : EDOUARD BORLE — IMPRIMERIE WALZ & MIÉVILLE, BALE.